

*полагая*, что доклад представил для Совета практический интерес при выполнении им своих функций в области координации и оправдывает продление данного эксперимента,

1. *постановляет* продлить срок деятельности специальной рабочей группы еще на один год с тем же кругом ведения и той же процедурой;

2. *постановляет, кроме того*, выбрать членов рабочей группы на 1962 год на возобновленной тридцать второй сессии Совета.

*1180-е пленарное заседание,  
3 августа 1961 года*

#### 843 (XXXII). РАБОТА АДМИНИСТРАТИВНОГО КОМИТЕТА ПО КООРДИНАЦИИ

##### А

*Экономический и Социальный Совет,*

*рассмотрев* двадцать пятый доклад Административного комитета по координации,<sup>70</sup>

*принимает к сведению с удовлетворением доклад* Административного комитета по координации.

*1180-е пленарное заседание,  
3 августа 1961 года*

##### В

*Экономический и Социальный Совет,*

*ссылаясь* на свою резолюцию 799 А, В (I и II) (XXX) от 3 августа 1960 г. о работе Административного комитета по координации,

*отмечая с удовлетворением*, что Генеральный Секретарь просил Совет дать руководящие указания относительно общей линии, которой должны следовать организации, входящие в систему Организации Объединенных Наций, и относительно распределения между ними главной ответственности за выполнение обширных проектов и программ,

*вновь высказывая свое убеждение* в том, что Совет, чтобы выполнить возлагаемые на него статьями 58 и 63 Устава задачи и дать руководящие указания, испрашиваемые Генеральным Секретарем, нуждается в точной и подробной информации о достижениях, проблемах и затруднениях, имеющихся в области координации,

*признавая*, что Административный комитет по координации лучше любого другого органа может содействовать эффективной координации и помогать Совету в выполнении возложенных на него Уставом задач,

*желая* облегчить тщательное рассмотрение правительствами проблем координации,

*отмечая с удовлетворением* усилия, прилагаемые Административным комитетом по координации для проведения в жизнь резолюции 799 В II (XXX), о которых свидетельствует его двадцать пятый доклад Совету,<sup>71</sup>

1. *просит* Административный комитет по координации и впредь совершенствовать порядок представления докладов путем включения в будущие доклады упомянутой выше точной и подробной информации, а также конкретных рекомендаций, которые облегчат Совету выполнение его координаторских функций;

2. *предлагает* Административному комитету по координации в докладе, который он представит Совету на тридцать четвертой сессии, дать аннотированный перечень основных вопросов, рекомендуемых для обсуждения Комитетом по координации, и составить подробный список документов, относящихся к каждому из этих вопросов;

3. *предлагает* также всем членам Административного комитета по координации принять необходимые меры к тому, чтобы обеспечить предоставление органам Организации Объединенных Наций всей необходимой документации на всех рабочих языках по крайней мере за шесть недель до открытия сессий, как это предусмотрено правилами, и в возможно более кратком и, что касается годовых докладов, составляемых учреждениями для Совета, легко сопоставимом виде;

4. *предлагает* Генеральному Секретарю и административным главам заинтересованных учреждений следить за проведением мер, связанных с работой Административного комитета по координации, и принимать представляющиеся им необходимыми меры, для того чтобы этот Комитет мог успешно выполнять возложенные на него важные задачи;

5. *просит, кроме того*, Административный комитет по координации представить Совету на его тридцать

<sup>70</sup> Там же, документ E/3495 и Add.1 и 2.

<sup>71</sup> Там же.

четвертой сессии доклад о прогрессе, достигнутом в этом направлении.

*1180-е пленарное заседание,  
3 августа 1961 года*

#### 844 (XXXII). ДОКЛАДЫ СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫХ УЧРЕЖДЕНИЙ И МЕЖДУНАРОДНОГО АГЕНТ- СТВА ПО АТОМНОЙ ЭНЕРГИИ

*Экономический и Социальный Совет,*

*рассмотрев* годовые доклады специализированных учреждений <sup>72</sup> и Международного агентства по атомной энергии, <sup>73</sup>

*принимает к сведению с удовлетворением* годовые доклады специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии.

*1180-е пленарное заседание,  
3 августа 1961 года*

<sup>72</sup> Международная Организация труда — *Деятельность МОТ в 1960 году. Часть II доклада Генерального директора МОТ Международной конференции труда, сорок пятая сессия 1961 год; Пятнадцатый доклад Международной организации труда Организации Объединенных Наций* (Женева, 1961); и приложение к пятнадцатому докладу Международной организации труда Организации Объединенных Наций. Доклад

Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций Экономическому и Социальному Совету на его тридцать второй сессии; *Программа работы Генерального директора и бюджет на 1962/63 год*; дополнение к программе публикации программы работы и бюджета на 1962/63 год. Доклад Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры Организации Объединенных Наций за 1960/61 год; дополнение к докладу; *Окончательный доклад Конференции африканских государств по вопросам развития народного образования в Африке UNESCO/ED/181*; *План развития народного образования в Африке* (UNESCO/ED/180). Всемирная организация здравоохранения — *Годовой доклад Генерального директора о работе ВОЗ в 1960 году Всемирной ассамблеи здравоохранения и Организации Объединенных Наций: Официальные отчеты Всемирной организации здравоохранения № 105*, Женева, декабрь 1960 года; доклад Всемирной организации здравоохранения, дополнительный доклад. Международная организация гражданской авиации — *Годовой доклад Совета Ассамблеи за 1960 год* (DOC.8140-A14-P/1); дополнительный доклад Совета Ассамблеи о деятельности Организации, 1 января — 31 мая 1961 года (DOC.8140-A14-P/1 Дополнение). Всемирный почтовый союз — доклад о работе Союза в 1960 году (Берн). Генеральный секретариат Международного союза электросвязи — *Доклад о деятельности Международного союза электросвязи в 1960 году* (Женева, 1961). *Годовой доклад Всемирной метеорологической организации за 1960 год* (Женева, 1961) (WMO No.104.RP.44). *Годовой доклад Межправительственной морской консультативной организации, 1961 год.*

<sup>73</sup> Годовой доклад Международного агентства по атомной энергии Экономическому и Социальному Совету за 1960–1961 годы и исправления к докладу.

## ПРИЛОЖЕНИЕ

*Совет постановил приложить к помещенным выше резолюциям следующую выдержку из доклада Комитета по координации.<sup>74</sup>*

### *Океанография*

а) Комитет отметил, что Административный комитет по координации (АКК) сделал первую попытку выяснить и определить категории вопросов в области океанографии, требующих известного сотрудничества между учреждениями, но пришел к заключению, что в настоящее время невозможно определить конкретные мероприятия, для которых необходимы согласованная работа или общие методы. Было, однако, высказано мнение о том, что в свое время надо будет выработать программу согласованной деятельности в этой области, и Комитет решил, что заинтересованным организациям следует и впредь обмениваться информацией об их работе и выяснить возможность совместных мероприятий.

<sup>74</sup> *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, тридцать вторая сессия, Приложение, пункт 4 повестки дня, документ E/3551.*

б) Комитет также принял к сведению, что Совет Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций предложил Исполнительному совету Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры образовать комитет по выработке общих директив в области океанографии. При своем понимании интереса, проявленного Советом Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций к этому вопросу, Комитет все же нашел, что координация на межправительственном уровне входит главным образом в компетенцию Экономического и Социального Совета и что нового межправительственного аппарата для координации работы в области океанографии на данной стадии не требуется. Была выражена надежда, что Межправительственная океанографическая комиссия в своих консультативных заключениях, представляемых Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, широко примет во внимание интересы и работу всех организаций, занимающихся этим вопросом.